

嘉永七年庚子月廿五土左大地震

十月廿四日晴二日晴風夕四時晴朝五半時地震東西余程元初後強シ
皆驚キ家ヨリ走り出ツ同夜九時サ々震ル余ニ昼夜共何モ格別ノ事モナシ

予同五月初潮江新田へ行キシ津来ニ見ス潮満テ定ラズ来カト思ハ退キ退キ
父来ル吾人共ニ不審ニ思ヒシ此後ニ委ク聞ケリ予家ニ時々雇フ光波アリ右日
夜朝迫寐ナス毎々潮ヲ見ニ行キシニ驚ク程ノ震リ後潮ノ進退頻リニクルヒテ
不定ニ必ズ大地震スルニ傳ヘ聞クト隣家共ニ觸理リ己ニ予ガ本家へ度々来リシト
ノ果シ老波言ヲ如ク翌旦地震ニ潮ノフル時ハ必油断セ用意スベキナリ

又他国地震此方ニ於テ潮ノフルアリトゾ

同五日晴 風夕甚緩ナリ 晚七半時東西トテ出テ次亦ハニハシクテ門外田アリ其終
田間道へ走り出テ立テ居テ雨チテ地ニ坐スルナリ道兩脇ハ溝ノ流シ水ハ皆道へ

テ揚ケテ溝ハ一滴ノ水ナシ往來スルカキ途ナレ比五歩一寸横ニワレ其ワレ目ヨリ泥水ヲキ
出ス 本町中島ハ溝流モ右向ク水ヲ皆道へテテ 予カ所居ノ隣ニ大水ノ 高 檀木アリ其震ラ
道甚シクシトゾ

見レハ其フルニ其柴ノ声大ニ聞ク途時如シ又西隣ニ道ヲ長キ土堀アリ其堀ノ震レ靡
四寸位東西トテ急ニ團扇ヲ揮ク如ク又ハ馬ノ身アリスルニ似タリ其堀半ハ倒レ半ハ止リ
震リ殊ノ外長ク終リ程ハシク地ヲユリ以カト思ヒシ予カ家瓦ノ小キ百キ家ニシガ五寸寸
東西四五度之中其倒レ潰レ夫ヨリ直ニ納屋場へ立越見合ハル本家モ同様其此辺家ト
ク潰レテ又大地震後ハ大潮入来トテ潮江中ハカ論下町南町合ハ皆々潮江ハ夜ハ
ヲ内ニ下皆々先ヲ争テ上レ上レ否寿命院處ニテ一面海ナリ船ヲテハ往來ナラヌ山上ニテハ
古墓ノ新榛ノ面漸ク朝迫ツテナシ或ハウツクリ明シ難クモセシ

此時人々皆夜ニテ立テ出テ食物ヲ食ハ寒ニタルモ多カリシ予ハ家内同様セシ懇家多ク
ハ今夜ハ某ト同居シ明日某ト処ニ居テ食ハ粥ヲ進ラシ夜ハ被アリ是レハ幸ニ
此日上町荒神祭トテ川原ヲ相撲アリシ枕柄震リ出シ大散乱トゾ是時 若殿様モ
此出テリシニ浅敷ヲ漸ク抱キ奉リ退下リ甚危ナリシト聞ク川原ノ砂ウキテリ靡キ沙
水ニ溜ラレ川原ノ水ハヨリ水トナルトゾ後南ノ人築屋敷通下商家築屋敷ノ鼻ハ小屋ヲ建
テシニ相撲場ノ群集酒肴ヲ初ノ何モモ其後ニテ立去リテ故小家面ニ風カヒニ杭竹席

其震家ヲ処々
煙藪リ出ル
火ヲウチレ入者ナリ
予時々来リ産屋云
古藪アリテ石トナリ
トトナラナレ且テ
ラヌトナリ

度町モ火出ニ出
ニテアリテホレシ
クナリシヲ見ケル
リナリト相撲場リ予
ニ話シテ





繩ヲ多ク其上并当飯酒肴ニ飽キシトシ

家中早モ所々火
出シトセシテ所々火
皆ニカケテシテ
家中ハ大テ火
山莊別荘ハ立チ
セシ家来ノ少クモ
二人留守モ家
ナシ夫故直ニ火滅
タリ下町ハ無人ナリ
燒タリナリ
潮入ル所并海
底ヨリ水不自由
モ井津浪入
来リ并上潮
ニテ炊ル飯
ハ米不精先
シカラン
粥ニ塩サシ甚不
自由多分白粥
農家ハ悉米モ
精シモ不ヨク
トモ食シ難ク
モナリ

其晩方ヨリ処々ヨリ出火見ル中ニ下町圓火ヲ白登如シ風悪ク四方ヨリ吹ク藏モ土藏
モテ落シテコシ其上町ハ人モ居ラズ燒タリ米穀金銀錢什物昏籍
昏西衣被テ追一時灰塵トナル朝迄モ火不消山上ヨリ只眉ヲ見ル事ニ煙ニ黒キアリ
青キアリ黄キアリ種々煙火酒火油火某店火ナラト見ル事ニ大家ノ新堀竹木ナカ大
見事ハ火大ナク是ハ火某ニ思フ火滅後燒跡ヲ行テ見ニ誠ニ是
繁栄在市場一時廣キ荒野ノ如クナリ幡多倉橋四播テ屋橋ヨリ以テナカ
六山麓追サワリナク一目見ワタス下町燒失ノ罔アリ可見
浦戸沖ヨリ浪打入内海潮甚高ク桂濱分論分一役所迄亡所絶海葛島湘江
堤ヲ押切り西至ヨリ高視塩屋嶺新町八口土居町追二圓ノ海上ナリ前ハ島井本追潮入
五臺山天津介良高須新木絶海葛島北陽貴山前往還途比島追二圓ノ海ナリ舟
ヲテ往來ナラズ其上潮入来ル甚高ク夫付甚難クハ吞水ニ何処并モモモキ
井浦井底ドロ吹上塩ハ尤甚シ予山上ニ潮手者名粥ヲ日食セシカ塩ハ実ニ

カキモノヨ水塩屋嶺山手人家水是ハ塩ニ由テ半分取上其取上甚多ク
一潮江中ノ人ハ湘江山高視山高松寺要法寺真如寺内天神宮柵名寺小石梁等ノ通行キ下町
中新菜園湯農人町下地人ハ湘江比島宮前野久万萬泰泉寺小高阪等ノ山林
寺社ノ通行ク

宵晴 豪農豪商林山上又寺社内テ粥ヲ煮テ飢人ニ与ル者アリ又上リ粥ヲ賜
フ比島ニモ粥ヲ施ス人アリ南唐町テ川崎粥ヲ与ル見ル

七日微雨
少將様ニ樓山ノ假殿建下リト時 小方ノ様モ暇々ノ假殿建立退キニ潮江天神湯
ノ假小建建粥ヲ賜フ小屋入三百余人及下町ノ商人中通者ハ商業本銀トシ百千及其次
ハ八拾丸ノ老ワル家中初詣奉公人扱米知行取八百三十四石ノ扶持取ル未取米三石二月
分ヲ米渡シ老サシ燒炭家漬家共米二斗リ一年ニ及又家中ヨリ諸奉公人扱丸太竹
代銀立テハ波也近山山林ニ成アリ家老ハ秋五斗本竹五斗本中老中扱四斗本竹置
中ノ物頭ハ三拾本竹三斗本竹多廻ハ秋五斗本竹本竹置格ヨリ留守居組ハ秋五斗本竹五斗本竹置外

又山中ノ糞小便
ニテ容易ニ往來セ
ラレタリ上リニ
小柴ヲトリ草ニ
而路ト思ハ小便
○今日少少ノ粥ヲ
食スルニ其中只氣
志ハ米半若シ
手ヲモシ吾人モ
甚クモシナリ
思分册年八何処モ
聖教アリ然ニ潮江
半分モ植竹ニ出テ
隨分糞ヨリニ見
而潮高ク堤ヲ押
ウレハ稻海蔵上リ
地蔵ヨリ井水ヲ
或レ又濁ルアリ
又水ヲテテテテ
水半井却テテテ
コレ水筋ノ元ニ
ナリ



Handwritten Japanese text in vertical columns, likely a historical record or geographical description. The text is densely packed and covers most of the page area.

特別
A5
6590
2/3-2
京都大学図書印

諸民饑ヲ救フ又禪崎濱ノ死_ニ地震後廿日_ニ空_ニ残り_ニ兩夜杯_ハ數百人_ノ声
 シテ助ケ候_ト呼_フ聞者魄_ヲ失_ルル_ニ地震ハ城廻リ_ニ屯里_ノ内地_ニ斗_ノ震下
 ケ_テ津呂室津_ノ以_テ又_モ雨来_リ震場_ノ高_ク是_レ津呂_ノ港_ノ船_ノ出入
 不成_ト通_ル路_ノ自由_ニ有_ル急_ニ出_テ善_法アリ_カ此_レ後_ニ此_レ港_ノ船_ノ出入_ノ
 才_ニ下_ニ同_ノ九_日十日_ニ引_テ潮_ヲ引_ル浪_モ靜_ニテ_リ山_ノ麓_ノ我_レ家_ニ歸_リ住_居
 此_レ頃_ニ大_ノ門_ノ第_ノ帶_ノ屋_ノ丁_ノ内_ノ唐_ノ網_ノ或_ハス_ク綱_ヲ海_ノ魚_ノ數_ノ多_ク取_リ又_モ愛_ノ岩_ノ所_ノ
 麓_ノ鯨_ノ鯨_ノ王_ノ餘_ノ杯_ノ夥_ク取_リ去_リ此_レ月_ノ末_ニ于_テ地震_ノ不_止昔_ノ中_ニ七_度夜_ノ檝_ヲ或
 拾_テ度_ニ及_リ了_リ每_日天地_ノノ_ノ不定_ト前_ノ同_ノ地震_ノ出_テ寸_ハ必_シ大_ノ筒_ヲ倒_レ打
 叩_ク鳴_ク夜_ヲ此_レ地震_ノ日本_ノ國中_ニ残_ル所_ニ但_シ京都_ノ少_シ東_ノ海_ノ道_ノ筋_ノ大_ノ抵_カ
 破_損多_ク九州_ノ路_ノ少_ク破_損了_リ四_ノ國_ノ最_ニ甚_ニ其_レ内_ニ土_ノ佐_ノ中_ニ大_ノ破_レ外_ニ津_ノ浪_ノ入
 死_人過_分所_モアリ_ト云_フ

破損覺

一流家壹萬千七百拾軒

右ノ内

三軒 雨_ノ出_ル後
 四_拾少_軒 水_ノ稻_ノ倉_ノ米_ノ役_ノ處_ノ在_リ
 七_拾五_軒 浦_ノ分_ノ一_ノ家_ノ米_ノ倉_ノ在_リ
 寺_ノ社_ノ
 寺_ノ九_拾九_拾卷_ノ軒 柳_ノ浦

一破損家千七百四拾貳軒

右ノ内

三_拾七_軒 此_レ和_ノ家_ノ
 後_ノ少_軒 少_ノ數_ノ上_ノ亦_ノ但_シ垂_ノ園_ノ野_ノ根
 九_拾卷_ノ軒 水_ノ土_ノ居_ノ處_ノ
 四_拾軒 寺_ノ社_ノ
 千_五百_九十_六軒 氏_ノ家_ノ
 内_ニ此_レ和_ノ家_ノ三_拾軒 柳_ノ浦

一流家四百六拾三軒

五_拾軒 舟_ノ倉_ノ
 四_拾七_拾三_軒 氏_ノ家_ノ

一死人七百四拾四人

内 五百四十二人 男

一過人九百廿六人 内 八百九人 男

百廿七人 女

一瀟米穀壹万六千七百六拾貳石

内 千_四百_拾八_拾石 米
 千_四百_零七_拾石 石
 百_拾五_拾石 粉

一流失牛馬五百四拾八疋

内 百_零疋 牛

内 千_五百_零八_拾軒 町
 千_五百_零九_拾軒 浦
 七_拾五_拾軒 浦
 七_拾四_拾軒 寺



一 米 每石 五斗

一 米 每石 五斗

一 米 每石 五斗

一 米 每石 五斗

一 米 每石 五斗

一 米 每石 五斗

一 米 每石 五斗

一 米 每石 五斗

一 米 每石 五斗

一 米 每石 五斗

一 米 每石 五斗

一 米 每石 五斗